

Les grands fumeurs étant plus sujets aux maladies de cœur, je suis heureux d'informer le député que nous sommes en train d'élaborer toute une série de mesures dans le cadre d'un nouveau programme complet sur le tabac et la santé. Je désire signaler tout particulièrement que le ministère envisage les mesures suivantes: accroître ses efforts pour dissuader les jeunes de fumer; essayer de convaincre les jeunes femmes qui, jusqu'à récemment, fumaient de plus en plus, que le tabac est nuisible pour la santé; examiner les programmes de lutte contre le tabac et retenir les plus efficaces; et finalement persuader les fabricants de réduire la proportion de goudron, de nicotine et d'autres éléments nocifs dans les cigarettes.

Dans un communiqué publié le 2 février dernier, le ministre a annoncé le lancement d'un programme de nutrition élaboré par le ministère, de concert avec les provinces, les fondations de lutte contre les maladies du cœur et d'autres associations. Le programme vise à réduire la prolifération de maladies cardio-vasculaires. Il y est recommandé, entre autres choses, de s'attaquer à un autre facteur de crise cardiaque, soit l'excès de cholestérol dans le sang.

J'ai également le plaisir d'annoncer qu'on peut obtenir une nouvelle brochure du ministère intitulée «Food and Your Heart» auprès des ministères de la santé provinciaux, des services de santé locaux et les fondations du cœur.

La plus récente initiative du ministère en vue de promouvoir la santé physique c'est le programme de pause-exercice destiné à aider les moniteurs et les professionnels de la santé à diriger des pauses d'exercice pour les groupes d'employés, les élèves du primaire et du secondaire et les personnes âgées. Financé par les Projets fédéraux à forte proportion de main-d'œuvre, ce programme coûtera environ 1.1 million de dollars puisés dans le budget total de 1.4 million de dollars accordé au ministère pour ces projets et il créera plus de 200 emplois au Canada.

En outre, un groupe de travail formé de médecins canadiens experts dans le domaine de l'hypertension prépare, en collaboration avec le ministère, une monographie thérapeutique sur le sujet. Ce document parlera des médicaments utilisés pour le traitement de l'hypertension et il devrait aider les médecins à choisir des médicaments.

Enfin, je voudrais mentionner deux nouvelles initiatives qui doivent nous permettre de mieux centrer nos efforts et de coordonner les diverses activités du ministère dans le domaine des maladies cardio-vasculaires. Pour ce qui est de la première initiative, nous cherchons à promouvoir la santé et un mode de vie sain. Il s'agit surtout de favoriser une plus grande collaboration entre le gouvernement et les autres organismes à l'égard des activités visant à promouvoir la santé et un mode de vie sain et de permettre une meilleure coordination des activités du ministère. En deuxième lieu, nous avons établi un mécanisme de coordination pour les programmes relatifs aux maladies cardio-vasculaires au sein de la direction de la protection de la santé.

Avant de terminer j'aimerais corriger une erreur d'impression dans le *hansard*. La réponse donnée par le ministre le 1<sup>er</sup> février aurait dû indiquer que l'objectif de la campagne de 1978 de la Fondation du cœur du Québec est de un million de dollars au lieu de six millions comme on l'a imprimé.

J'aurais bien d'autres choses à dire, mais le temps me manque. Je fournirai à mon collègue une copie de mes notes au complet.

### L'ajournement

#### QUESTIONS OUVRIÈRES—LES LICENCIEMENTS DANS L'INDUSTRIE DU NICKEL—LES PALLIATIFS ENVISAGÉS

**M. John Rodriguez (Nickel Belt):** Monsieur l'Orateur, j'interrogeais cet après-midi le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources (M. Gillespie) au sujet de sa réaction au rapport et aux recommandations du comité spécial chargé par l'assemblée législative ontarienne d'étudier les mises à pied à l'Inco et à la Falconbridge. J'ai signalé au ministre que ce comité avait présenté des solutions tout à fait pratiques. Par exemple, un moratoire de 60 jours sur les licenciements, 30 jours de stockage de nickel subventionné par des prêts sans intérêt consentis par les deux gouvernements, un programme de partage du travail, un programme de recyclage et un régime de pension amélioré, ce qui du coup sauverait un millier d'emplois environ. J'ai signalé au ministre que le comité spécial était constitué de députés de tous les partis représentés à l'assemblée ontarienne, et que les députés libéraux siégeant au comité avaient tous appuyé ces recommandations sans la moindre hésitation.

J'ai aussi signalé que le comité avait tenu une conférence de presse cet après-midi à 5 heures, et qu'il avait alors fait connaître son rapport et ses recommandations. Mais en réponse à ma question, le ministre a affirmé ne pas connaître ces recommandations, disant qu'il avait demandé au gouvernement ontarien de le renseigner à ce sujet et qu'il espérait recevoir plus tard les recommandations. J'ai posé ma question 17 heures après la publication du rapport. Le *Globe and Mail* y a consacré ce matin une manchette. Toutes les stations de radio et de télévision en ont parlé hier soir et ce matin. Le ministre, prenant la parole à la Chambre cet après-midi, a déclaré qu'il n'avait encore pris connaissance ni du rapport ni des recommandations.

● (2212)

Est-ce là l'attitude et le comportement d'un ministre intéressé, d'un gouvernement intéressé? Absolument pas. En 40 ans, je n'ai jamais vu de désintéressement ni d'indifférence comme ceux dont le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources (M. Gillespie) a fait preuve en l'occurrence pour le bien-être des gens. La Chambre sait depuis quatre mois que les sociétés Falconbridge et Inco sont sur le point de mettre à pied des travailleurs. Elle a consacré une journée spéciale à débattre cette question. J'ai moi-même déposé à la Chambre 30,000 cartes de protestation. Des travailleurs de l'Inco et de la Falconbridge sont venus manifester sur la colline du Parlement dans l'espoir de sensibiliser le gouvernement aux difficultés de ces travailleurs.

Il y a eu d'innombrables réunions entre les ministres du gouvernement, les représentants du syndicat des métallurgistes unis d'Amérique et ceux du Mine, Mill, and Smelter Union. Presque tous les jours depuis quatre mois, je soulève le problème au cours de la période des questions afin d'amener le gouvernement et ses ministres à prendre conscience des difficultés que doivent affronter les travailleurs du bassin de Sudbury. Et pour toute réponse, monsieur l'Orateur, depuis quatre mois, le ministre et le gouvernement se bornent à dire que les futurs licenciements les préoccupent beaucoup. Ils ont prétendu qu'ils avaient la situation en main. Le ministre avait la situation en main aujourd'hui ainsi que la veille de l'annonce des licenciements par l'Inco.